

120mm

size: 720*170mm 单色双面印刷+风琴折



User Manual MA-MT265B

Functional Brief Description	
MIC 1	Microphone Socket 1
MIC 2	Microphone Socket 2
AUX	External Audio Input Socket
OFF/ON	Power Switch
DC 5V	Micro USB Charge Socket
-MIC VOL+	Microphone Volume Control up/Down
-VOLUME+	Volume Control up/Down
-ECHO+	Microphone Echo Control up/Down
MODE	Mode Switch
LIGHT	Light Mode
EQ	Sound Effect Mode, Bass/Treble
DEL/TWS	DELTE/Connect to TWS Mode, Switch off TWS Mode
▶▶	Play and pause
↻	Repeat/Bluetooth Device Remove
MIC PRI	Microphone Priority
⏪	Last Song
▶▶	Next Song

MODE SWITCH

Press "MODE" button to Switch "BT → LINE" mode (Non human voice version warning tone)
 Long Press"MODE"button, display show **0 FF** / **0 0** means turn off / turn on the prompt voice. The first time booting will enter into Bluetooth mode by default, booting again will enter the mode before power off (shut down mode memory ,volume and channel search memory)

BLUETOOTH CONNECTING

Press "MODE" button to switch Bluetooth mode **b b** (No human voice warning tone) The Bluetooth signal light quick shining;
 Mobile Phone or other device open the Bluetooth function ,searching: Model MA-MT265B. Click it and to connect.(the first time for connecting need to manual match)After connect successfully (Warning Tone: BT_CONNECT), the Bluetooth signal light long shining, then can play the music (Bluetooth signal light

slow shining when playing);Music pause,Bluetooth signal light long shining.If you want to connect a new device to disconnect the current connection, and then according to the above steps to search the connection.

- Bluetooth Player** Under Bluetooth mode, press **▶▶** can play/pause music, short press **▶▶** for next song; short press **⏪** for last song.Press **⏪** for pause,press once again to replay, long press **▶▶** and **⏪** useless.
- Force Disconnect Bluetooth Device.** Under in Bluetooth mode, long press **↻**, can force disconnect the current Bluetooth device (Warning Tone: BT_DISCONNECT), the Bluetooth signal light will shining, at the meantime, other Bluetooth device can search the Model MA-MT265B
- Warning Tone on/off: Under in Bluetooth mode, long press "MODE" 5 second and the screen show **0 FF** - **0 0** it can off the warning tone for mode switch, digital button useless .

AUX MODE

- Insert the AUX cable, then press the button"MODE" to change it to AUX mode(Display **LIDE** (Warning Tone: AUX_MODE);when take out the AUX cable, then press button "MODE", then change to other mode.
- In AUX mode, short press **⏪** button is Mute (Display **PAUSE**), press once again **⏪** exit Mute.
- Short press "MODE" button to switch next mode, other buttons doesn't work.

VOLUME CONTROL

In playing state,press"-VOLUME+"to adjust volume up/down.

EQ CHOOSE

- Press "EQ" button to switch Treble and Bass, press "+/-"to adjust the volume , display (Treble) **H** **M -9** - **N 9** ;(Bass) **B** **b -9** - **b 9** after completing adjustment, no operation after 2 seconds, it will automatically return to the volume status.

MICROPHONE INPUT

In random mode, the microphone can insert into the device, the microphone volume and reverberation size can be adjusted by independent.
 MIC PRI: microphone priority. When using the microphone, short press MIC PRI button to automatically turn down the music volume.

RGB LIGHT CONTROL

In radom mode, press "LIGHT" button once, the light is turned on, press again to switch the light flashing mode, long press "LIGHT"button to turn off the light.

TWS FUNCTION

- Prepare two speakers, enter both speaker into BT mode, but not connect BT connection with any devices; choose random one speaker as auxiliary speaker (right channel) , long press the auxiliary speaker "TWS" button into TWS mode, the screen display with show and light up rapidly with "TWS", it starts to search the main device (left channel); the main speaker (left channel) no need to operate. When both speaker play "DI" warning tone, means the TWS devices connected successfully, both speaker display screen "TWS" word long bright.
- The auxiliary speaker (right channel) screen display show "bt_L", the main speaker (left channel) display show "bt" , then use your mobile or other devices to connect the BT with your device and speakers as Bluetooth connecting instruction on your devices.
- Long press "TWS" button to disconnect the TWS mode.
- Press the MODE button of speaker during the TWS mode, both speakers will disconnect the TWS mode and the current device will enter into BT mode, continue play the music , the other device will enter into searching BT mode.
- TWS require the both speakers are under BT mode and do not connect to any devices, long press one speaker TWS button enter into TWS automatically searching and pairing mode.
- When both speakers under TWS connected mode, operate each speaker **⏪**/**⏩**/**⏪**/**⏩**/EQ/ buttons can control both two speakers, when operate Light/VOLUME+ only control the current speaker.

RECHARGE

Please use the DC5V / 1A or 2A current safety standards charger or above to meet safety standards charger.

When the symbol **⏻** is flashing, it needs to be charged immediately .Automatically shut down when the battery is below the protective voltage(Automatically shut down below 6.0V), it will display **0 FF** , and then display **-- --** ,the device cannot enter standby mode.
 Please turn down power switch to protect battery life if not charge timely. When charging, the symbol **⏻** will long light bright. The light goes off when the battery voltage reached 8.3 V.
 In the charging state, the red charging indicator behind the machine will light up until in full charge.



Manual de Usuário MA-MT265B

Descrição da Função	
Microfone 1	Suporte para microfone 1
Microfone 2	Suporte para microfone 2
Auxiliar	Entrada de sinal auxiliar
On/Off	Ligar e desligar a unidade
DC 5V	Entrada de energia
- Vol. Mic. +	Volume do microfone
- Volume +	Controle de volume
- Eco +	Controle de efeito de eco
Modo	Seletor de modo
Luz	Modo de iluminação
EQ	Modo Equalizador: Graves e Agudos
Del/TWS	Excluir/conectar ao modo TWS - Desconectar o modo TWS
▶▶	Play-Pause
Prioridad de Mic.	Prioridade do microfone
↻	Repetir / remove dispositivo Bluetooth
⏪	Ir para a faixa anterior
▶▶	Passar para a faixa seguinte

INTERRUPTOR DE MODO

Pressione o botão MODE para escolher entre os modos BT - Auxiliar (não possui um aviso de seleção do modo de som)
 Se você pressionar e segurar o botão MODE, o visor exibirá **0 FF** / **0 0** o que significa que o prompt de voz será ligado ou desligado. Ao inicializar pela primeira vez, o modo BT será adotado por padrão. A inicialização novamente entrará no modo em que estava antes de desligar.

CONEXÃO BLUETOOTH

Pressione o botão MODE para escolher o modo BT **b b**. O LED indicador do bluetooth piscará.
 No seu dispositivo BT player, entre no menu de conexão Bluetooth. Procure o modelo MA-MT265B. Selecione e conecte-o. Uma vez conectado, o LED indicador permanecerá aceso. Para conectar um novo dispositivo, você deve primeiro desconectar o que já está conectado ao alto-falante e executar as mesmas etapas novamente.

- Leitor Bluetooth:** no modo Bluetooth, pressione **▶▶** para reproduzir ou pausar, pressione **▶▶▶** para pular para a próxima faixa ou **⏪** para a anterior.
- Forçar desconexão do Bluetooth:** no modo Bluetooth, pressione e segure o botão **↻** para forçar a desconexão de um dispositivo Bluetooth. LED indicador voltará a titilar indicando a possibilidade de conectar um novo dispositivo.
- Tom de aviso ON / OFF:** No modo Bluetooth, mantenha pressionado o botão "MODE" por 5 segundos. O visor mostrará **0 FF** - **0 0** . Isso ativará os avisos nas mudanças de modo.

MODO AUXILIAR

- Insira o cabo auxiliar na entrada do alto-falante. Em seguida, pressione o botão "MODE" para selecionar MODO AUXILIAR. A indicação **LIDE** aparecerá no visor. Ao remover o cabo, selecione outro modo com o botão MODE.
- No modo auxiliar, pressione o botão **▶▶** para reproduzir e o mesmo botão para pausar.
- Pressione o botão "MODE" para ir para o próximo modo de reprodução. Outros botões não funcionam neste modo.

CONTROLE DE VOLUME

Durante a reprodução, use o botão de volume para ajustá-lo.

CONTROLE DE EQUALIZAÇÃO

- Pressione o botão "EQ" para selecionar BASS ou TREBLE. Em seguida, ajuste os valores com o botão de volume. Treble (H agudo em inglês e aquele atribuído a ele) e os Bass (B baixo em inglês e o valor atribuído). Display (Treble) **H** **M -9** - **N 9** ;(Bass) **B** **b -9** - **b 9**
- Uma vez feito o ajuste, o menu retornará ao modo de reprodução após 2 segundos sem mais ajustes.

ENTRADA DE MICROFONE

Em qualquer modo, um microfone pode ser conectado. Seu efeito de volume e reverberação pode ser controlado independentemente. Com o botão MIC PRI, você pode definir a música para diminuir o volume automaticamente ao falar no microfone. Pressione para ativar a função.

CONTROLE DE LUZ

Em qualquer modo, pressione o botão "LIGHT" para acender as luzes. Pressionar novamente pode alterar o efeito da luz. Para desligá-lo, basta pressionar e segurar o botão.

FUNÇÃO TWS

- Coloque 2 alto-falantes deste modelo no modo BLUETOOTH, mas não conecte nenhum dispositivo Bluetooth. Selecione uma que será a unidade auxiliar (canal direito) e pressione e mantenha pressionado o botão TWS para entrar nesse modo. O display piscará com a indicação TWS. Ele buscará se conectar com a unidade principal (canal esquerdo). Quando a conexão for bem-sucedida, ambas as unidades exibirão TWS na tela.
- A tela do alto-falante auxiliar (canal direito) mostra "bt_L", o alto-falante principal (canal esquerdo) display mostre "bt" então use seu celular ou outros dispositivos para conectar o BT com seu dispositivo e alto-falantes como instruções de conexão Bluetooth em seus dispositivos.
- Mantenha pressionado o "TWS" para desconectar as caixas do som.
- Pressionar o botão mode em uma das 2 unidades fará com que ambas sejam desconectadas e a unidade na qual o modo não foi alterado entrará no modo BT
- Quando os alto-falantes são conectados através do TWS, os controles de reprodução são: **▶▶** / **▶▶▶** / **⏪** / **⏩** e eles atuam nas duas unidades. Os botões LIGHT e o controle VOLUME atuam independentemente em cada unidade.

RECARGA DA BATERIA

IMPORTANTE: ESTA CAIXA DE SOM DEVE SER CARREGADA COM UM ADAPTADOR DC5V / 2A

Quando o símbolo **⏻** está piscando na tela, significa que o alto-falante precisa recarregar a bateria. Quando a carga cair abaixo do nível de proteção de tensão, o alto-falante será desligado. Para recarregar a bateria, coloque a chave liga / desliga na posição desligada e conecte-a à rede elétrica (usando um adaptador igual ao indicado acima).
 Enquanto a bateria estiver carregando, o ícone **⏻** piscará na tela da unidade.
 Quando a bateria é carregada em um determinado nível, ela desaparece. Na parte traseira do alto-falante, há um indicador de carga.

封面



Manual de Usuario MA-MT265B

Descripción de Funciones	
Micrófono 1	Suporte para micrófono 1
Micrófono 2	Suporte para micrófono 2
Auxiliar	Entrada Auxiliar de Señal
Encendido/apagado	Switch de encendido y apagado de la unidad
DC 5V	Entrada de Alimentación
- Mic. Vol. +	Control de Volumen de Micrófono
- Volumen +	Control de Volumen
- Eco +	Control de Efecto de Eco
Modo	Seleccionador de Switch
Luz	Modo de Iluminación
Ecuilizador	Modo de Ecuilizador: Bajos y Agudos
Del/TWS	Borrar / Conectar a Modo TWS - Desconectar Modo TWS
▶▶	Reproducir-Pausar
Prioridad de Mic.	Prioridad de Micrófono
↻	Repetir / Remover Dispositivo Bluetooth
⏪	Saltar a Pista Anterior
▶▶	Saltar a Sigüiente Pista

SWITCH DE MODO

Pressione o botão de "MODE" para elegir entre los modos BTP - Auxiliar (no cuenta con aviso sonoro de selección de modo)
 Si mantiene pressionado el botón de "MODE", la pantalla mostrará **0 FF** / **0 0** , lo que significa que el aviso de voz se encenderá o apagará. Cuando se bootee por primera vez se tomará por defecto modo BT. Al bootear nuevamente entrara en el modo que estaba antes de apagarse.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Pressione el botón de "MODE" para elegir el modo BT **b b**. El LED indicador de bluetooth titilará. En su dispositivo reproductor BT ingrese al menu de Conexión bluetooth. Busque el modelo MA-MT265B. Selecciónelo y conéctelo. Una vez conectado, el LED indicador permanecerá prendido. Para conectar un nuevo dispositivo, debe primero desconectar el que ya se encuentra conectado al parlante y realizar los mismos pasos nuevamente.

- Reproductor Bluetooth:** en modo Bluetooth, presione **▶▶** para reproducir o pausar, presione **▶▶▶** para saltar a la pista siguiente o **⏪** para saltar a la anterior.
- Forzar la Desconexión Bluetooth:** en modo Bluetooth, mantenga presionado el botón **↻** para forzar la desconexión de un dispositivo Bluetooth. El LED indicador voltará a titilar indicando la posibilidad de conectar un nuevo dispositivo.
- Tono de Advertencia ON/OFF:** en modo Bluetooth, mantenga presionado el botón "MODE" durante 5 segundos. La pantalla mostrará ON-OFF. Esto activará los avisos en los cambios de modo.

MODO AUXILIAR

- Inserte el cable auxiliar en la entrada del parlante. Luego presione el botón de modo para seleccionar MODO AUXILIAR. En el display se mostrará la indicación **LIDE**. Cuando retire el cable, seleccione otro modo con el botón MODO.
- En modo auxiliar presione el botón **▶▶** para reproducir y el mismo botón para pausar.
- Presione el botón MODO para pasar al siguiente modo de reproducción. Otros botones no funcionan en este modo.

CONTROL DE VOLUMEN

Durante la reproducción utilice la perilla de volumen para ajustar el mismo.

CONTROL DE ECUALIZACIÓN

- Presione el botón EQ para seleccionar BAJOS o AGUDOS. Luego ajuste los valores con la perilla de volumen. Los agudos se exhiben como H (de alto en inglés y el que se le asigna al mismo) y los bajos como B (de bajos en inglés y el valor asignado).
 (Agudos) **H** **M -9** - **M 9** ;(Bajos) **B** **b -9** - **b 9** , Una vez realizado el ajuste, el menu volverá a modo reproducción después de 2 segundos de no hacer mas ajustes.

ENTRADA DE MICROFONO

En cualquier modo puede conectarse un micrófono. El volumen del mismo y el efecto de reverberación pueden controlarse independientemente. Con el botón MIC PRI puede configurar que la música baje el volumen automáticamente al hablar por el micrófono. Presione lo para activar la función.

CONTROL DE LUZ

En cualquier modo presione el botón LUZ para encender las luces. Presionándolo nuevamente puede cambiar el efecto que hace la luz. Para apagarla solamente mantenga presionado el botón.

FUNCIÓN TWS

- Ponga 2 parlantes de este modelo en modo BLUETOOTH pero no conecte ningún dispositivo Bluetooth. Seleccione uno que será la unidad auxiliar (canal derecho), y mantenga presionado el botón "TWS" para entrar en dicho modo. La pantalla titilará con la indicación TWS. Esta buscará conectarse con la unidad principal (canal izquierdo). Cuando la conexión sea exitosa, ambas unidades exhibirán TWS en la pantalla.
- Quando la unidad principal (canal izquierdo) exhiba BT y la auxiliar (canal derecho) exhiba BT-L, usted podrá conectar tu dispositivo a la unidad principal siguiendo las instrucciones del apartado de conexión Bluetooth.
- Mantenga presionado TWS para desconectar los parlantes.
- Presionar el botón de modo en alguno de las 2 unidades hara que ambas se desconecten, y la unidad en la que no se cambio el modo entrara en modo BT
- Quando los parlantes están conectados a través de TWS, los controles de reproducción son: **▶▶** / **▶▶▶** / **⏪** / **⏩** y estos actuarán sobre ambas unidades. Los botones de LUZ y el control de VOLUMEN actúan independientemente en cada unidad.

RECARGA DE BATERIA

IMPORTANTE: ESTE PARLANTE DEBE RECARGARSE CON UN ADAPTADOR DE DC5V / 2A

Quando el símbolo **⏻** este titilando en la pantalla, significa que el parlante necesita recargar la batería. Cuando la carga baje del nivel de proteccion de voltaje, el parlante se apagará. Para recargar la batería, ponga el switch de encendido en posición de apagado, y conéctelo a la red eléctrica (usando un adaptador igual al indicado arriba).
 Mientras la batería este cargandose el ícono **⏻** titilará en la pantalla de la unidad. Cuando la batería esté cargada a cierto nivel, el mismo desaparecerá.
 En la cara posterior del parlante hay un indicador de carga.